

**10% RABATT**  
**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 05.06.21

*So geht's richtig!*

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Büsum  
 Gewerbegebiet - Hafentörn 4

Ebbe & Flut in Büsum			
29 Sa	3:31	9:46	15:48
			22:13
30 So	4:22	10:28	16:33
			22:52
31 Mo	5:10	11:02	17:18
			23:30

-Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

# SCHUHE & TASCHEN

Jeden **Donnerstag bis Sonntag**

Geöffnet: Donnerstag bis Samstag 10 - 18 Uhr • Sonntag 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup> Uhr

**Veranstaltungshalle Büsum**  
 Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

## Moin zusammen ...

Manchmal geht es schneller als man denkt: In unserer letzten Ausgabe habe ich an dieser Stelle noch über Lockerungen ab übernächster Woche spekuliert, jetzt treten sie schon ab nächstem Montag in Kraft – und es sind deutlich mehr, als ich erwartet habe, nachdem sich die Landesregierung davor bei diesem Thema noch ziemlich bedeckt gehalten hat.

Einen kurzen Überblick über die neuen Möglichkeiten gibt der Artikel unten auf dieser Seite. Auch wenn die Erlaubnis ab Montag gilt, wird es ein paar Tage dauern, bis sich diese Freiheiten auch im Veranstaltungsprogramm niederschlagen. Denn erst, wenn die Verordnung erschienen ist, können sich die Veranstalter auf die Wiedereröffnung vorbereiten.

Leichtsinnig sollten wir dabei trotz allem nicht werden. Deshalb bleiben Maske und Testbescheinigung wohl noch eine ganze Zeit die wichtigste Urlaubswährung ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

**Gebratene Zander-, Rotbarsch- und Schollenfilets mit Krabben, Champignons, Sauce Hollandaise gratiniert und Salzkartoffeln € 25,50**

**Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites € 18,90**

Viele leckere Gerichte mit frischem Deutschen Spargel!

Bitte denken Sie an eine rechtzeitige Tischreservierung!

Mo. bis Fr.: 17<sup>00</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
 Sa. + So.: zusätzlich 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/4359225

## Weltneuheit: Strandkorbsauna

Sie haben's erfunden:  
 Thomas und Torsten Sauer



Strandkorb und Sauna in einem ist die neue „korbsauna“: Geöffnet ist sie ein Strandkorb, geschlossen eine Sauna. Diese Neuentwicklung ist jetzt weltweit erstmals buchbar – ab Samstag auf der Watt'n-Insel ... mehr auf Seite 2

## Deutliche Lockerungen Ab Montag neue Corona-Bestimmungen

Ab nächsten Montag gibt es in Schleswig-Holstein deutliche Lockerungen, insbesondere im Bereich Sport und Kultur. Dabei bleibt die Landesregierung bei ihrem Grundsatz „draußen geht mehr als drinnen“. So wurden die Teilnehmerzahlen für viele Veranstaltungen heraufgesetzt; Märkte, Flohmärkte und Messen dürfen in kleinem Rahmen wieder öffnen, genauso wie Sportanlagen, Fitnessstudios und Schwimmbäder. Auch ins Kino wird man wieder gehen können und touristische Bus-

reisen sind ebenfalls erlaubt. Im privaten Rahmen dürfen sich jetzt innen wie außen bis zu zehn Personen aus zehn verschiedenen Haushalten treffen. Für all das gibt es natürlich Auflagen. Die Maskenpflicht gilt weiterhin und in vielen Fällen ist auch ein vorheriger Test erforderlich. Die Verordnung mit den detaillierten Regelungen soll am Samstag beschlossen werden und ist kurz danach unter [www.schleswig-holstein.de](http://www.schleswig-holstein.de) abrufbar.

**ADLER & EILS** Ausflugschiffe ab Ankerplatz  
GmbH & Co KG

**Büsum-Helgoland** (ca. 4 Std. Aufenthalt)  
 täglich 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

**Fangfahrt in See mit MS „Hauke“** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Sa 9:00\*\*, 15:15 Uhr So 11:00, 15:15, 17:00 Uhr  
 Mo 13:15, 17:00 Uhr

**Seehundsbank\*** (ca. 2 ½ Std.) Sa/So/Mo 12:30 Uhr  
**Küstenfahrt\*** (ca. 1 Std.) Sa/So/Mo 11:00 Uhr

Alle Fahrten und Führungen nur mit negativem Corona-Test  
 Auf dem Ankerplatz befindet sich ein Testzentrum  
 \*mit MS „Ol Büsum“ oder „Lady von Büsum“ \*\*Sonderefahrpreis  
 Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter-Symbol
Sa	Max: 14 °C	8 – 16 km/h Böen – 31 km/h	☁☀
	Min: 8 °C		☁☀
So	Max: 18 °C	6 – 15 km/h Böen – 27 km/h	☀
	Min: 10 °C		☀
Mo	Max: 18 °C	6 – 14 km/h Böen – 29 km/h	☀
	Min: 10 °C		☀

[www.meteo-media.de](http://www.meteo-media.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 29.05.**

- 9:00** Am Bauhof 2 Recyclinghof (bis 13 Uhr)
- 9:30** Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)
- 10:00** Deichkrone/Leuchtturm Familien-Wattwanderung (Anm.)
- 10:00** Hauptstrand/ „Meerzeit“ Wattführung m. Muße (Anm.)
- 15:00** Stadion Rosengrund Nordseeboulevard, Eing. Muschelbank
- 17:00** „Zum Mühlenhof“, Wds. Livemusik m. Mike O'Donoghue (Anm.)
- 21:00** Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung (Anm.)

Fortsetzung Seite 2

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
[www.teehansen.de](http://www.teehansen.de)  
 Mo. - Fr.: 9:30 - 18 Uhr, Sa.: 9:30 - 17 Uhr  
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier!

## „Kleiner Biersalon“

Jetzt bei uns: **10 Biere vom Fass**

... in der Seemeile  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch Ihre Familie Bonde**

>>> Täglich von 11:00 bis 23:00 Uhr geöffnet <<<

## OUTDOOR-SPORT ADVENTUREGOLF

Fit und froh bleiben beim Funsport im Freien für jedes Alter.  
 Tägl. 10:00-20:00 Uhr. Alle Corona-Infos auf unserer Webseite.  
[www.adventuregolf-buesum.de](http://www.adventuregolf-buesum.de)

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 30.05.**

**9:00** St. Andreas-Kirche A. d. Mühle  
Gottesdienst

**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst

**10:00** Badestelle Stinteck  
Wattführung „Small five“ (Anm.)

**10:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung (Anm.)

>> **MONTAG, 31.05.**

**10:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung (Anm.)

**11:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung m. Dipl.-Biologen

**12:00** Stadion Rosengrund  
Ausgabe Büsumer Tafel

**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet

**14:00** Am Bauhof 2  
Recyclinghof (bis 18 Uhr)

## Kontaktdaten auf der Gästekarte – auch ohne Handy

Die Kontaktdatenerfassung ist und bleibt wohl auch erst einmal ein wichtiger Bestandteil der Corona-Schutzmaßnahmen.

Vor allem in den Gastronomiebetrieben gehört die Datenerfassung dazu, um Gäste so gut wie möglich zu schützen. Das geht am einfachsten, indem man sich mit dem Smartphone über die Luca-App registriert. Aber auch für Leute ohne Mobiltelefon ist eine schnelle, elektronische Datenerfassung ab sofort möglich. Dafür braucht man nur die Büsumer Gästekarte: Im Watt'n Hus gibt es ein Terminal an dem man den QR-Code auf der Karte in nur wenigen Schritten mit seinen persönlichen Daten verknüpfen kann.

Sobald dies geschehen ist, können Betriebe die Gästekarte über eine App einscannen, sodass die Kontaktdaten verschlüsselt an das Gesundheitsamt übermittelt werden können.

*Alle, die ein Smartphone besitzen, können diese Verknüpfung auch von zuhause aus vornehmen unter [kontakt.buesum.de](http://kontakt.buesum.de)*

## Strandkorbsauna (Forts. von Seite 1)

Die innovative „korbsauna“ vereint die Leidenschaft für Strand und Sauna. Zu zweit kann sie im Handumdrehen vom Strandkorb zur Sauna umgebaut werden. Neben der wohligen Wärme tragen eine besondere Lichtstimmung und Musik zum Entspannungsgenuss mit Blick auf die Nordsee bei. Die Idee ist aus dem Wunsch der beiden Brüder Torsten und Thomas Sauer entstanden, deren Leidenschaft für das Surfen und das Saunieren in einem Möbel zu vereinen: Den genussvollen Sommer im Strandkorb und den gemütlichen Winter in der wärmenden Sauna.

Die 2 m<sup>2</sup> große, 1,75 Meter hohe Sauna, die durch eine seitliche Tür betreten werden kann, wird im Saunamodus über einen Ofen mit 230V-Anschluss betrieben. Sie steht neben dem Schlafstrandkorb Sterngucker auf dem nördlichen Abschnitt der Büsumer Watt'n Insel Per-



lebucht und bietet mit ihrem Panoramafenster einen grandiosen Blick auf die Nordsee.

„Nach dem gesundheitsfördernden Schwitzen bei bis zu 90° Celsius bietet die Nordsee ein einmaliges Abkühlungserlebnis in freier Natur am UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer“, freut sich Olaf Raffel, Geschäftsführer der TMS Büsum über die neue Attraktion.

*Die Strandkorb-Sauna ist Montag bis Donnerstag zum Preis von 59,- Euro und Freitag bis Sonntag zum Preis von 69,- Euro mit gültiger Gästekarte buchbar unter Tel. 04834-909-110 oder über [www.buesum.de](http://www.buesum.de)*

## Die Sonne hilft beim Recycling



*Ein weiterer Schritt zu mehr Nachhaltigkeit: (v. li.) Tourismuschef Olaf Raffel, Nachhaltigkeitsbeauftragte Lisa Reichelt, Bauhofleiter Ralf Schlühr, Bürgermeister Hans-Jürgen Lütje und Ingo Alves, Leiter Deich und Strand beim TMS*

Rechtzeitig zum Saisonauftakt startet mit den BigBelly Müll-eimern ein Modellprojekt zum Thema Mülltrennung in Büsum. Auf der Watt'n Insel in der Familienlagune Perlebucht, am Hauptstrand und in der Allee-straße stehen neun BigBellys – Abfalleimer mit integrierter Presse – zum Mülleinwurf bereit. Angetrieben wird diese Presse durch Solarstrom, der direkt an den Mülleimern produziert wird.

Die BigBellys gibt es in Büsum

für Restmüll, Plastik und Papier. Dadurch sind sie die ersten Mülleimer im Küstenort, bei denen der Müll konsequent getrennt wird. Da die neuen Mülleimer ein stabiles Metallpedal haben, ist ein kontaktloses Öffnen der Einwurf Klappe des Spezialabfallbehälters ohne Berührung mit der Hand möglich. Ausprobieren erwünscht: Den BigBellys einen sanften Tritt verpassen und die nicht mehr benötigten Schätze aus den Jackentaschen getrennt entsorgen.

## Dies & das

### Irish Folk mit Mike O'Donoghue



Mike O'Donoghue (Foto) bezeichnet sich als Geschichtenerzähler, der die irischen Balladen und Trinklieder mit der Gitarre unters Volk trägt. Am Samstag wird der Musiker das in Westerdeichstrich tun. Im Biergarten des Restaurants „Zum Mühlenhof“ um 17 Uhr. Um eine rechtzeitige Voranmeldung unter der Telefonnummer 04834-99889 wird gebeten. Mit der Luca-App können sich Gäste und Einheimische dann vor Ort registrieren.

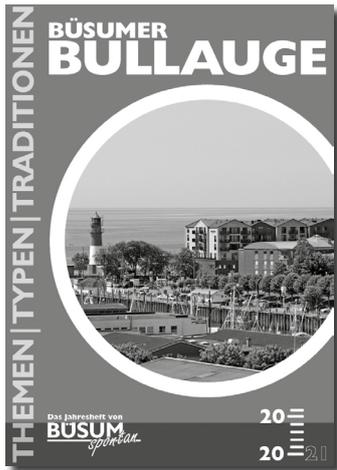
### Neu: Fußball-Golf



In Büsumer Deichhausen eröffnet Golftrainer Tim Weigl am 1. Juni eine zwei Hektar große Fußballgolf-Anlage mit 18 Bahnen. Hier geht es genau wie beim richtigen Golfen darum, den Ball mit möglichst wenig Schlägen – oder in diesem Fall Schüssen – in ein Loch zu befördern. Die Herausforderung dabei sind verschiedene Hindernisse und Höhenunterschiede, die es zu überwinden gilt.

*Mehr darüber in unserer nächsten Ausgabe*

## Büsum zum Mitnehmen



Das farbige Jahresheft „Büsumer Bullauge“ ist seit Anfang Dezember mit seiner 11. Ausgabe im Handel. Das beherrschende Thema ist natürlich die Corona-Pandemie und wie Büsumer und Gäste damit umgegangen sind. Außerdem gibt es Impressionen von der 7. Büsumer Lichterwoche, die diesmal länger und vielfältiger begangen wurde. Auch ein Blick auf den Hafen fehlt nicht. Dazu, wie jedes Jahr, doppel-seitige Büsorama-Bilder, das Logbuch mit vielen großen und kleinen Begebenheiten in chronologischer Folge und die Rubrik Ausguck mit dem Blick auf kommende Projekte.

### Büsumer Bullauge

**Ausgabe 2020, 92 Seiten**  
**ISBN 978-3-9815580-1-2, € 8,-**  
**Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel**  
[www.buesumer-bullauge.de](http://www.buesumer-bullauge.de)



Ein kleiner Blick ins neue Heft



## Für Sammler: frühere „Bullaugen“ Die meisten Hefte sind noch lieferbar

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Elf Ausgaben sind bisher erschienen:

In der Ausgabe von **2010** finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.

Im **2011er-Bullauge** nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welchen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.

Das **2012er-Heft** zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten. *Nur noch wenige Exemplare!*

Die Ausgabe **2013** beschäftigt sich unter anderem mit der neuen Familienlagune, der Deichverstärkung und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Auseinandersetzung mit dem Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.

Mit 92 Seiten und über 300 Abbildungen ist das **2014er-Heft** das bis dahin umfangreichste: Es zeigt Impressionen vom neuen Hauptstrand und vieler Feste auf der Watt-Tribüne, berichtet über die Fertigstellung der letzten Bauabschnitte, besucht die Liebesromantage im Frühjahr, macht einen Bummel über das Oldtimer- und US-Car-Treffen, zeigt Promis im Watt und wirft einen Blick auf die Entstehung des Kurviertels vor 50 Jahren. *Ab Verlag nicht mehr lieferbar!*

Die Ausgabe **2015** zeigt Impressionen von der offiziellen Deicheröffnung, den Krimi-Branchentreff „Criminale“, Büsums 875-Jahres-Jubiläum und dem großen Open-Air-Spektakel auf der Watt'n-Insel. Das Heft beginnt mit einer Serie doppelseitiger Pa-

norama-Aufnahmen, und endet mit einer Analyse des Frühstücksverhaltens deutscher Urlauber unter besonderer Berücksichtigung des Rührreis.

Die **2016er-Ausgabe** wird von großformatigen Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim „Büsumer Meeresleuchten“ und vieles mehr. Passend zur 7. Ausgabe befasst sich die Kolumne am Schluss mit dem Zauber der Zahl Sieben.

In der Ausgabe **2017** finden sich Bilder von der ungewöhnlich frühen Sturmflut im September, Impressionen von den großen Veranstaltungen der Saison und ein Ausblick auf die vielen anstehenden Veränderungen im Ort. Außerdem gibt es wieder viel Neues rund um Hafen und Schiffe. Das Heft schließt wie immer mit dem „Letzten Wort“, das sich diesmal mit den Besonderheiten der Urlaubsmode befasst.

Einen der Schwerpunkte der **2018er-Ausgabe** bildet der Hafen: Die Trockenlegung des Sperrwerks, verbunden mit der zeitweiligen Schließung des Hafens und dem „Notbetrieb“ im Vorhafen boten zahlreiche ungewöhnliche Perspektiven. Breiten Raum nehmen auch die zahlreichen Konzerteignisse ein, von denen viele das erste Mal in Büsum stattfanden. Bilder aus dem komplett umgestalteten Watt'n Hus fehlen ebenso wenig, wie Eindrücke der 115. Kutterregatta. Die Schlusskolumne berichtet diesmal über das Leben mit den Gezeiten.

Mit der **Ausgabe 2019** ging unsere Rückschau auf die Ereignisse in Büsum ins 10. Jahr. Neben Impressionen der großen Veranstaltungen und dem Geschehen an Küste und Hafen widmet sich das Heft den Neuerungen in der Ausflugsschiffahrt, dem neuen Hotel „Lighthouse“ und dem Wandel in den letzten Jahren, die im Sommer durch ein Team der NDR-Reihe „Landpartie“ dokumentiert wurde. Auch die Arbeit unserer Redaktion wurde dabei mit der Kamera begleitet. Ungewohnte Fotomotive bot auch eine Großübung der Seenotretter, die sich mit gleich acht Rettungseinheiten im Seegebiet vor Büsum auf den Ernstfall vorbereiteten. *Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel oder direkt beim Verlag*  
[www.buesumer-bullauge.de](http://www.buesumer-bullauge.de)

**12 BÜSUM**  
 nachgedacht & schöngemacht  
**Wir haben neu eröffnet!**  
 große Hutauswahl  
 hübsche Mode • Wohnaccessoires  
 außergewöhnliche Geschenkartikel  
 Montag bis Samstag 10 – 18 Uhr  
 Sonntag 11:30 – 17:30 Uhr  
 Alleestr. 12 • Tel. 04834/4358934

**Trauer- und Lebenscafé**  
 Sie trauern um einen geliebten Menschen? Ich bin für Sie da.  
 Wir können reden, lachen, erinnern, schweigen, weinen, all' das was Ihnen gerade jetzt gut tut.  
 Persönlich, telefonisch oder per Video  
 Trauerbegleitung/Resilienztraining  
 Anne-Marie Reinhardt  
[www.amr-coach-train.de](http://www.amr-coach-train.de)  
 Tel. 0162 9754723 oder Facetime

## Dies & das

### Teststationen in und um Büsum

Ohne einen negativen Schnelltest geht in diesem Jahr nicht viel: Um den Urlaubsgästen das Testen so einfach wie möglich zu machen, wurden 14 Testzentren eingerichtet. Hier eine Aufstellung, geordnet nach Betreibern: **Schnelltest-Büsum**

[www.schnelltest-buesum.de](http://www.schnelltest-buesum.de)

- **Watt'n Hus**  
 tgl., 9 – 17 Uhr
- **Hotel „Küstenperle“**  
 tgl., 8 – 20 Uhr
- **Hotel „Friesenhof“**  
 tgl., 9 – 20 Uhr
- **Ankerplatz**  
 tgl., 8 – 18 Uhr
- **Campingplatz „Zur Perle“**  
 tgl., 8 – 17 Uhr
- **Parkplatz P1**  
 tgl., 9 – 18 Uhr
- **Hotel „Zur alten Post“**  
 tgl., 9 – 18 Uhr
- **Parkplatz P4, Fischerkai**  
 tgl., 8 – 17 Uhr
- **Helgolandkai (Drive-in)**  
 tgl., 7:30 – 10 Uhr

### Schnelltestservice

[www.schnelltest-in-buesum.de](http://www.schnelltest-in-buesum.de)

- **Hotel „Lighthouse“**  
 Mo. - Fr., 8 - 12 + 14 - 18:30 Uhr  
 Sa., 9 - 13 + 14 - 18 Uhr  
 So., 10 - 15 Uhr
- **Strandhaus (Büs. Deichh.)**  
 Mo. - Fr., 8 - 12 + 15 - 18:30 Uhr  
 Sa., 9 - 13 + 14 - 18 Uhr  
 So., 10 - 15 Uhr

### Testen am Deich

[www.testenamdeich.de](http://www.testenamdeich.de)

- **Parkpl. Möwenweg (Drive-in)**  
 tgl., 9 – 18 Uhr
- **Neuenkoog 2 (Stinteck)**  
 tgl., 10 – 18 Uhr
- **RD Test Station Büsum+**  
 • Kohmelkensäule 1 (Österdeichstrich/ an der B203)  
 tgl., 7 – 18 Uhr

**naturschuh-kontor**  
 10% Rabatt auf Ihren Einkauf in Büsum bei Vorlage der Anzeige  
 Oesterstraße 4 • 04834/4358998  
 Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr  
 Sa. 10 – 16 Uhr, So. 11 – 17 Uhr

**Markenschuhe seit 1936**  
**Rieker, Seibel, Meindl, Leguano, Remonte, Puma Skechers u. v. a.**  
 Mo. - Fr. ab 9:30 Uhr,  
 Sa. ab 10:00 Uhr,  
 So. ab 11:30 Uhr,  
 Damenschuhe Gr. 36 – 43  
**SCHUH DAU**  
 Kirchenstr. 5

JEDER WEISS:  
**MUKU Eis Cafe**  
**Wir sind täglich ab 11 Uhr für Sie da!**  
 Wir freuen uns, Sie wieder begrüßen zu dürfen!  
 Unsere Torten und unser Eis gibt es natürlich auch zum Mitnehmen!  
 ☎ 0160 94 99 02 35  
 Ende der Alleestraße 50/Erlebnisbad

**AKTION BIOMARIS**  
**AromaThalasso-Special**  
 vom 24. bis zum 30. Mai  
 Bei einem Einkaufswert von mindestens 45 € erhalten Sie ein **Shower Gel Fresh Lime GRATIS** dazu.\*  
 \* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
 Erleben Sie Thalasso hautnah!  
**BIOMARIS Shop Büsum**  
 Alleestraße 50  
 BIOMARIS GmbH & Co. KG  
 Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Frühstück ab 9 Uhr**  
 Wir haben wieder täglich für Euch geöffnet  
 durchgehend warme Küche  
 Wechselnde Tagesgerichte  
**HOOK'S BISTRO**  
 Kaffee & Kuchen  
 Kattegat 10  
 ☎ 04834/9655707  
 www.hooksbistro.de  
 BÜSUM

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
 www.wm-aw.de (Fa.)

**Nordsee-Massagen**  
**exklusive Kosmetik**  
**Fußpflege • Energetik**  
**Massagen**  
 kurzfristige Termine möglich  
 Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
 www.nordsee-massagen.eu

**minibar**  
 CAFÉ & VINO THEK  
 Heißer Kaffee & hausgemachter Kuchen ab 15 Uhr  
 Eine große Auswahl an Weinspezialitäten  
 Freitag bis Sonntag ab 15 Uhr geöffnet  
 Schmiedestraße 1  
 WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

Restaurant  
**„Tierra del Mar“**  
 Sa., 29.5. & So., 30.5. von 12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr  
**Großes Spargelbuffet nur € 12,90**  
 Tageskarte ab 4,90 €  
 Reservierung erbeten • Anmeldung unter 04834/984810 oder 015203594248  
 Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum

**10% Rabatt**  
 auf bis zu 2 Hosen Ihrer Wahl  
**MAC** Outlet Büsum  
 Hafentörn 2  
 Tel.: 04834/964836

**Neue Verkehrsführung Hans-Reiher Straße wir umgestaltet**

Der Weg vom Altenhilfezentrum zum Marktplatz soll sicherer und bequemer werden, deshalb wird dieser Bereich umfangreich umgestaltet. Ein Knackpunkt ist dabei die Kreuzung Otto-Johannsen-Straße/Dithmarscher Straße/Hans-Reiher-Straße, die genau genommen aus zwei versetzten Einmündungen besteht. Diese Stelle ist unübersichtlich und besonders von Senioren nur schwer zu überqueren. Außerdem nutzen viele Schüler der benachbarten Schule diese Kreuzung. Um diesen Bereich verkehrlich zu entlasten wird die Einmündung zur Hans-Reiher-Straße künftig für Kraftfahrzeuge gesperrt. Außerdem wird sie zur Einbahnstraße und ist dann nur noch zwischen Lehnsweg



Diese beliebte Abkürzung ist nun für Autofahrer passé (Foto: Trottmann)

und Am Oland zu befahren. Radfahrer dürfen in beiden Richtungen passieren. Außerdem wird die Hans-Reiher-Straße durch breitere Bürgersteige und abgesenkte Bordsteine fußgängerfreundlicher gestaltet. Die Bauarbeiten haben gerade begonnen und dauern voraussichtlich bis 31.8. Schon während der Arbeiten gilt die oben genannte Einbahnstraßenregelung und die Sperrung der nördlichen Zufahrt.

**Ärztezentrum Büsum**  
 ...damit es uns gut geht!  
**Ihr Anlaufpunkt rund um die Gesundheit**  
 • Video-Sprechstunde •  
 Physiotherapie • Psychotherapie  
 Naturheilpraxis • Kurmittel • Apotheke  
 Sanitätshaus • Zahnarztpraxis  
 www.aerztezentrum-buesum.de  
 Westerstr. 30 • 25761 Büsum • Tel. (0 48 34) 9 65 87 00

**Dreessen**  
 „Anker werfen - Urlaub machen“  
 Dorfstraße 4  
 25761 Westerdeichstrich  
 Telefon. 04834 - 96 50 366  
 Buchen Sie schöne Appartements, exklusive Neubau-Objekte, Ferienwohnungen und -häuser in Büsum und Umgebung  
 www.dreessen-fewo.de

**MaliHom**  
 Die 1. Thai-Massage in Büsum  
**Noch keine Geschenkidee?**  
**Ein Wellness-Gutschein für die Seele... jetzt anrufen!**  
 (Keine Erotik-Massagen)  
 Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
 www.malihom.de

**NORDSEE**  
 KAFFEERÖSTEREI  
 SÄUREARM UND MAGENFREUNDLICH  
**WIR SIND WIEDER DAI**  
 ...und servieren täglich frisch geröstete Kaffeespezialitäten und selbstgemachten Kuchen am **BÜSUMER HAFEN.**  
 VOR ORT Werftstr. 3 Mo.-So. 13-17 Uhr  
**UND ONLINE!**

**Wilawan's Wellness Tempel**  
 Original Thai Massage in Büsum  
**Paarmassage**  
 60 min zusammen € 79,-  
 30 min zusammen € 49,-  
 ☎ 04834/9087531  
 – KEINE EROTIKMASSAGEN –  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-16 Uhr  
 Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

**Zur Post**  
 HOTEL allen seit 1889  
**Hafenstraße 2 – neben der Kirche**  
 Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Samstag & Sonntag**  
 durchgehend geöffnet  
**12 – 14 Uhr warme Küche**  
**14 – 17 Uhr Kaffee & Kuchen**  
**17 – 21 Uhr warme Küche**  
 Mo. – Fr. ab 17 Uhr geöffnet

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstraße 30  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**